SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE · TRECIENDO CLARIDAD

Diasabra December 27 2014 -Edicion-8 Vol.194255 Sta.Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

CAS A KIMA Y CAY DEN OTRO PERO BIJBEL A KEDA INTACTO



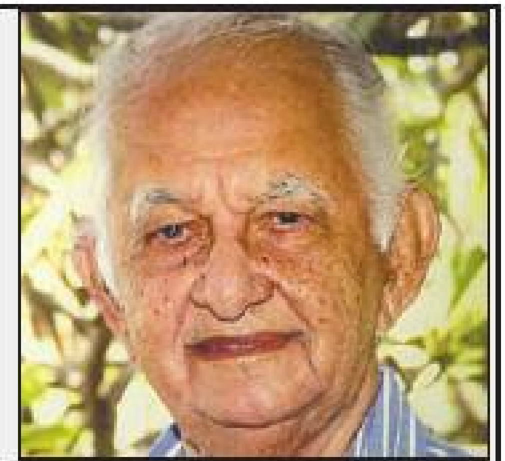
Esaki ta famia Geerman cu a perde nan cas den candela



SR. LIO BOOI A BAY

LAGA NOS.

NA BIDA PROME DIRECTOR DI INSTITUTO DI CULTURA ARUBA



Na Macuarima:

Homber a cay for di un haltura di mas di 2 meter y a fayece na hospital



Accidente na Jamanota a conduci na candela:

Auto a kima y dama a hera kima den dje



Jan de Ruijter DE AVONTUREN VAN OTJENATJE, ONZE MINISTER VAN TOERISME

Pag.14

Discurso di Pasco di Nacemento 2014 di S.E. F.J. Refunjol, Gobernador di Aruba

Pag. 6

Na altura Wendy's Turbo rotonde:

Chauffeur bao influencia a dal contra palo di luz









Diarazon madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na e Turbo rotonde banda di Wendy's na Playa. Polis y Ambulance a wordo manda pa e sitio mesora. Na e sitio nan a topa cu un chauffeur herida y alavez bao infleuncia den e auto. E chauffeur bayendo direccion pariba, esta O'stad a subi e separacion mey mey di e caminda y dal contra e palo di luz. Den e impacto el'a haya sla na cara. E no tabata tin su safety-belt bisti. Ambulance a presenta y a hib'e hospital.

Polis a detene dos sospechoso, hayá cu arma di candela







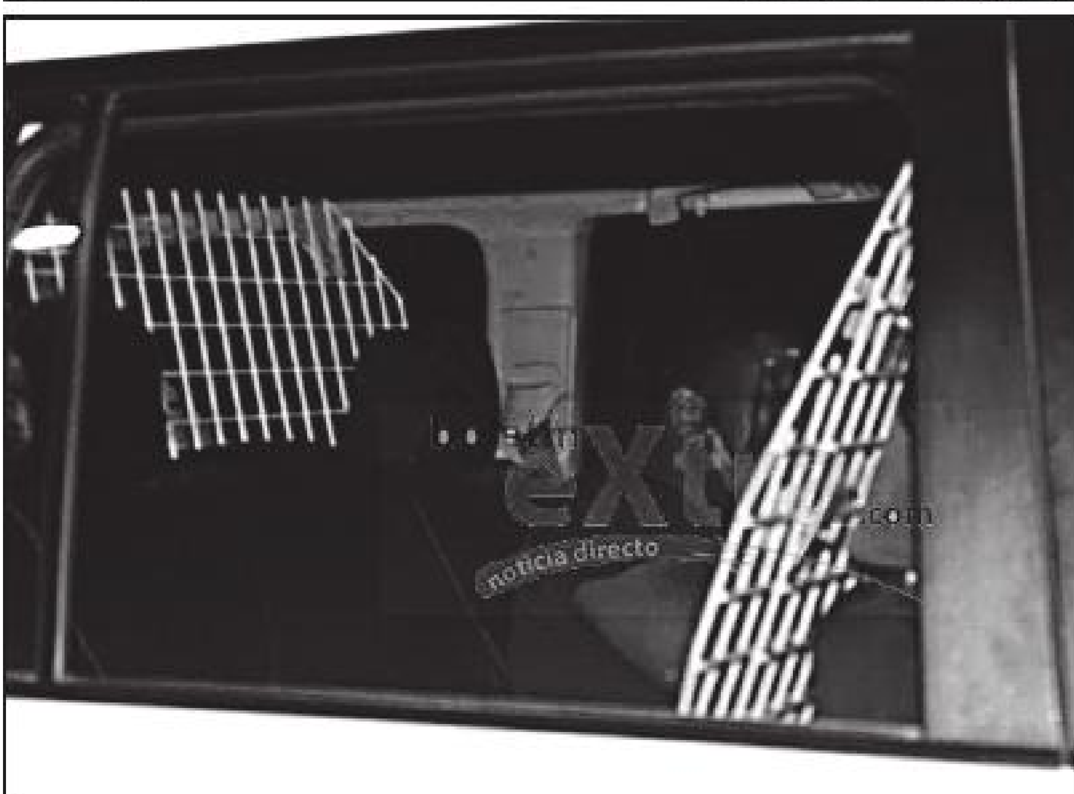
Dialuna den oranan di mainta un patruya di polis tabata riba e caminda di Cumana na altura di ex -Codemsa, e polis a nota un Nissan Sentra Cora sospechoso staciona bao di un mata di Kwihi dilanti e Lodge El Sol Naciente, den e auto tabata tin dos persona. E polisnan no a confia y a bay controla den e auto y a bin topa cu un arma di candela bao di e sienta di auto. Mesora polis a detene tur dos y a hibanan warda di polis. E auto tambe a keda confisca pa mas investigacion. E dos sospechosonan ta un tata di 38 aña y su yiu di 18 aña.

Na Dominicaweg:

Yiu a yega cas bao influencia y kier a mata su mesun tata!







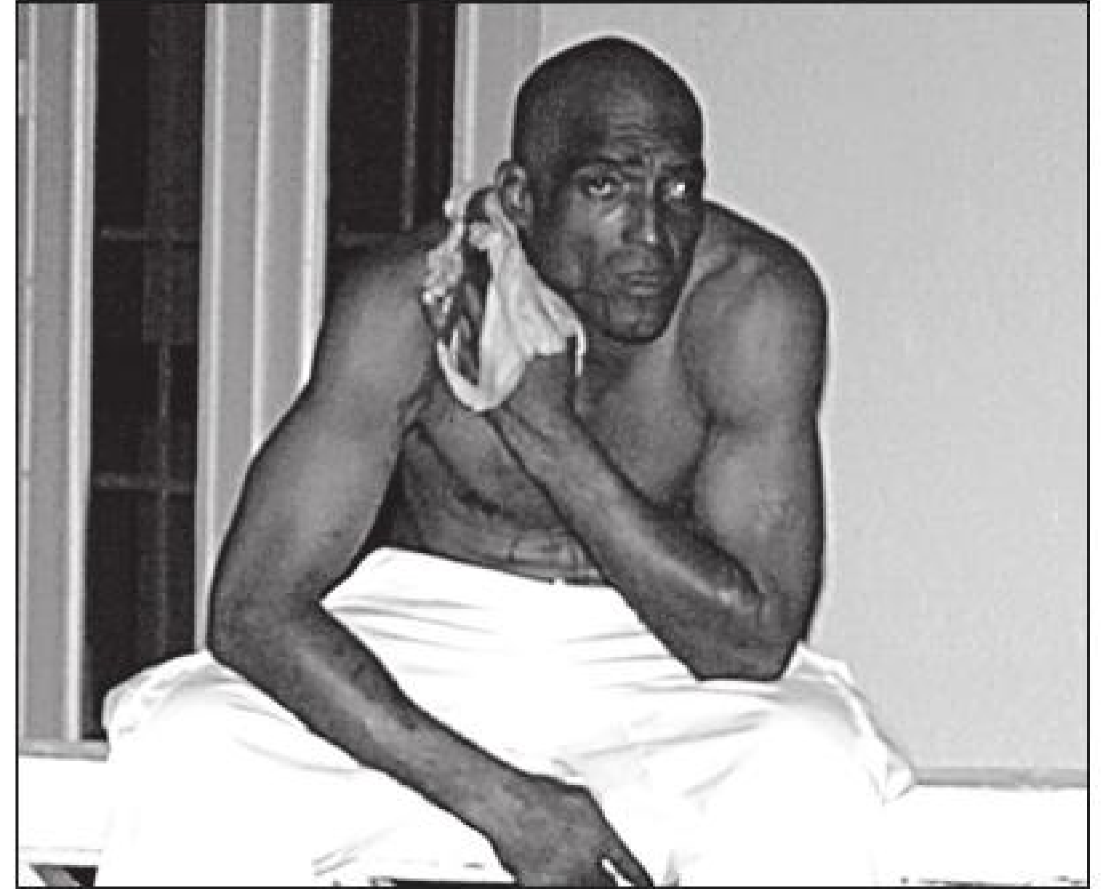
Diabierna madruga a drenta informe di un incidente na un cas den Dominicaweg. Segun informe tin un hende cu kier a mata un otro persona. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Bayendo na e sitio, a drenta un otro informe pa e patruya bay cu mas urgencia na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e yiu a yega cas bao influencia di un of otro substancia y a start un discusion entre e tata cu e yiu. Esaki a escala asina cu e yiu kier a mata e tata pero polis a yega na tempo y a evita lo pior. Polis a detene e yiu y a hib'e na warda di polis. El'a keda deteni pa e reflexiona y mira su comportacion riba segundo dia di Pasco.

Na Playa:

Dama a corta garganta di su pareha cu botter







Diarazon anochi, bispo di Pasco a drenta informe di un caso lamentable di hincamento den Emmastraat. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya poco mas panort di Gleny's Corner, polis a bin comprende cu a surgi un problema entre e pareha conoci pa polis. E dama cu tin e profesion mas bieu na mundo a declara cu e homber adicto tin'e cansa y el'a pasa man pa un botter kibra y a usa esaki pa corta garganta di su pareha. Polis a detene e dama y a hib'e warda di Polis. Nos por a comprende cu e pareha aki, segun nos tin entendi semper bay tin un of mas problema cu otro y den nos archivo tin mas noticia di e pareha aki.

Relaciona cu varios tiramento na San Nicolas:

Homber sospecha di tiramento deteni y treci warda..



Pasco mainta autoridad a detene e hoben sospechoso A.S. na e casnan na Mabon. Esaki relaciona cu posesion y tiramento cu arma di candela. E caso aki tin di haber cu e ultimo casonan di tiramento na San Nicolas y Village. Autoridad ta atendiendo cu e casonan aki unda sigur mas detencion lo cay.

Jetski a corta pia di un hoben di 14 aña



Pasco merdia pa mas o menos 1:30 strandpolitie a bay altura di Amsterdam manor pa un persona cu lo a corta pia malamente. Na e sitio strandpolitie a papia cu tata di un hoben di 14 aña. El'a declara cu su yiu a bay core ariba un jetski. Na dado momento el'a cay y un otro jetski cu a pasa cerca, a corta su pia. Ambulance a presenta y a transport'e pa hospital.

Accidente na Jamanota a conduci na candela:

Auto a kima y dama a hera kima den dje







Diamars den oranan di madruga a sosode un accidente cu un persona herida na Jamanota. Mesora a pidi presencia di Polis, ambulance y brandweer pa motibo cu despues di e impacto e auto a pega candela. Na yegada e patruya a nota cu enberdad e auto tabata na candela, pero danki na un habitante hopi atento, cu e saca e dama chauffeur hopi liher for di e auto y pon'e na un lugar hopi mas sigur, a evita cu e candela por a haci e victima un daño. Aparentemente e victima a perde control y a baha na su man drechi pa despues dal contra un mata di Kwihi. E impacto fuerte a conduci cu e auto a pega candela. Personal di ambulance a trata e dama na e sitio y a transport'e pa hospital. Brandweer hopi liher a logra controla y paga e candela.

Na Macuarima:

Homber a cay for di un haltura di mas di 2 meter y a fayece na hospital









Diarazon mainta a drenta informe di un hende cu a cay for di un haltura na un cas na Macuarima. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya nan a bin comprende cu tabata trata di un homber cu tabata trahando riba un trappi y a cay. El'a haya un mal sla na cabez y tabata sangra masha hopi mes for di su horea. Pa es motibo a pidi ambulance cu mas urgencia na e sitio. Na yegada di e ambulance, nan a nota cu ta trata di un lesion basta serio na cabez di e victim. E no tabata reacciona. Mesora a transporte cu sumo urgencia pa hospital. Na su yegada na hospital nan a haci nan maximo esfuerzo pero toch despues di un rato no a keda nada otro cu constata cu e victima di fam V. di 49 aña a fayece. Na famianan di e fayecido ta bay nos mas sincero palabranan di condolencia.

Discurso di Pasco di Nacemento 2014 di S.E. F.J. Refunjol, Gobernador di Aruba

Cu Pasco nos ta recorda y celebra nacemento di Hesu Cristo. Un di e encargonan mas importante cu Hesus a duna nos ta: stima bo prohimo manera bo mes. Pero ken e prohimonan aki ta? Naturalmente nos famia y nos amigonan; pero parce cu tin biaha nos ta lubida cu loke Cristo tabata nifica cu "prohimonan", ta tur hende cu ta cruza den nos caminda den cualkier forma of pa cualkier motibo. E ta haci un yamada riba nos pa trata tur hende cu amor y respet y pa mira rond di nos, pa nos dirigi nos bista riba e hendenan cu tin e menos bon den bida y pa extende na nan un man di yudanza.

Esaki por ta den forma di un atencion of cuido personal pa un amigo of un miembro di famia. Pero e por ta tambe un atencion of cuido pa un of otro desconoci, sea como boluntario di un organizacion social of como donateur di un organizacion asina.

Organisacionnan social ta yuda esnan vulnerabel den nos comunidad. E vulnerabelnan ey den nos sociedad ta e "prohimonan", kendenan pa nos den nos bida cotidiano, esta den nos bida diario asina rapido, podise ta menos visibel, entre esakinan tin muchanan hoben, e enfermonan, hendenan incapacita, nos grandinan pero tambe nos animalnan.

Pa tal motibo, e organizacionnan cu ta yuda nan, tambe merece nos sosten. Ta e hendenan den e organisacionnan aki, kendenan, frecuentemente, desinteresadamente y tur dia di nobo, ta trece den practica e mensahe di amor pa nos prohimo. Hendenan cu pasion y compasion, kendenan, cada un na nan mesun forma, ta trata di haci algo pa nos comunidad.

Durante e dianan aki di temporada di Pasco di Nacemento nos ta tira bista bek, hunto cu nos prohimonan, riba e caminda cu nos a drenta, y nos ta expresa speranza pa futuro, un futuro cu



ainda ta desconoci pa nos.

Aki na Aruba, aña 2014 tabata un aña turbulento. Desunion politico a dividi sociedad. Den comunidad por sinti e inseguridad cu esaki ta trece cu ne.

Pasco di Nacemento ta un momento di reflexion y di bolbe yega na otro. Un momento den cual nos ta duna otro man y cu hunto nos ta tira nos bista riba futuro.

Un futuro den cual nos lo tin cu traha hunto pa sigui desaroya e pais aki. Un futuro den cual solamente hunto nos lo por resolve tur problema cu nos topa na caminda. Pa haci esaki nos lo tin cu pone enfasis riba e puntonan unda nos por haya otro y pa trata na busca un solucion constructivo pa e asuntonan pa cua nos ta diferencia di opinion. Esaki no ta conta unicamente pa mandatario- y politiconan di e pais aki, sino tambe pa Abo, como conciudadano. Ta nos tur hunto tin e responsabilidad pa percura pa nos por keda comunica cu otro den un forma habri y cu respet.

Constantemente nos mester sigui realiza, cu comunicacion no ta solamente e mandamento di nos propio mensahe, sino tambe e ricibimento di e mensahe di e otro persona.

E formanan riba cua nos ta comunica cu otro tambe ta cambiando. Tecnologia moderno di comunicacion ta duna nos e posibilidad pa por comunica masha liher mes cu otro. Cu conocirnan y tambe cu desconocirnan. Esaki por trece hende mas cerca otro. Nos ta topa atrobe cu amigonan di antes y nos ta cera conoci cu amistadnan nobo. Esaki ta brinda e posibilidad pa extende nos mensahe ampliamente y pa reacciona rapidamente riba un mensahe di otronan. Pero e peliger ta existi cu nos ta sconde tras di nos pantaya, cu nos no ta mira otro den wowo mas of cu nos no ta papia cu otro mas. Y cu den e anonimidad ey nos no ta observa e soledad di e otro persona mas of cu nos ta lubida cu nos por ofende of lastima e otro persona cu nos expresionnan of cu nos por causa daño na nan. E otro persona, kende via computer, telefon of tablet, diripiente ta crusa den nos caminda y cu di e forma ey a bira nos prohimo. Nos mester sigui realiza con nos palabranan y nos hechonan ta conmove e otro persona.

Durante Pasco di Nacemento ta briya riba nos mundo, e luz di amor cu ta uni nos cu nos prohimonan.

Mi ta desea boso tur, tambe na nomber di mi señora, un Pasco maraviyoso y un prospero 2015.

Dama Ruso a guli hopi awa na Tamarijn Beach Hotel



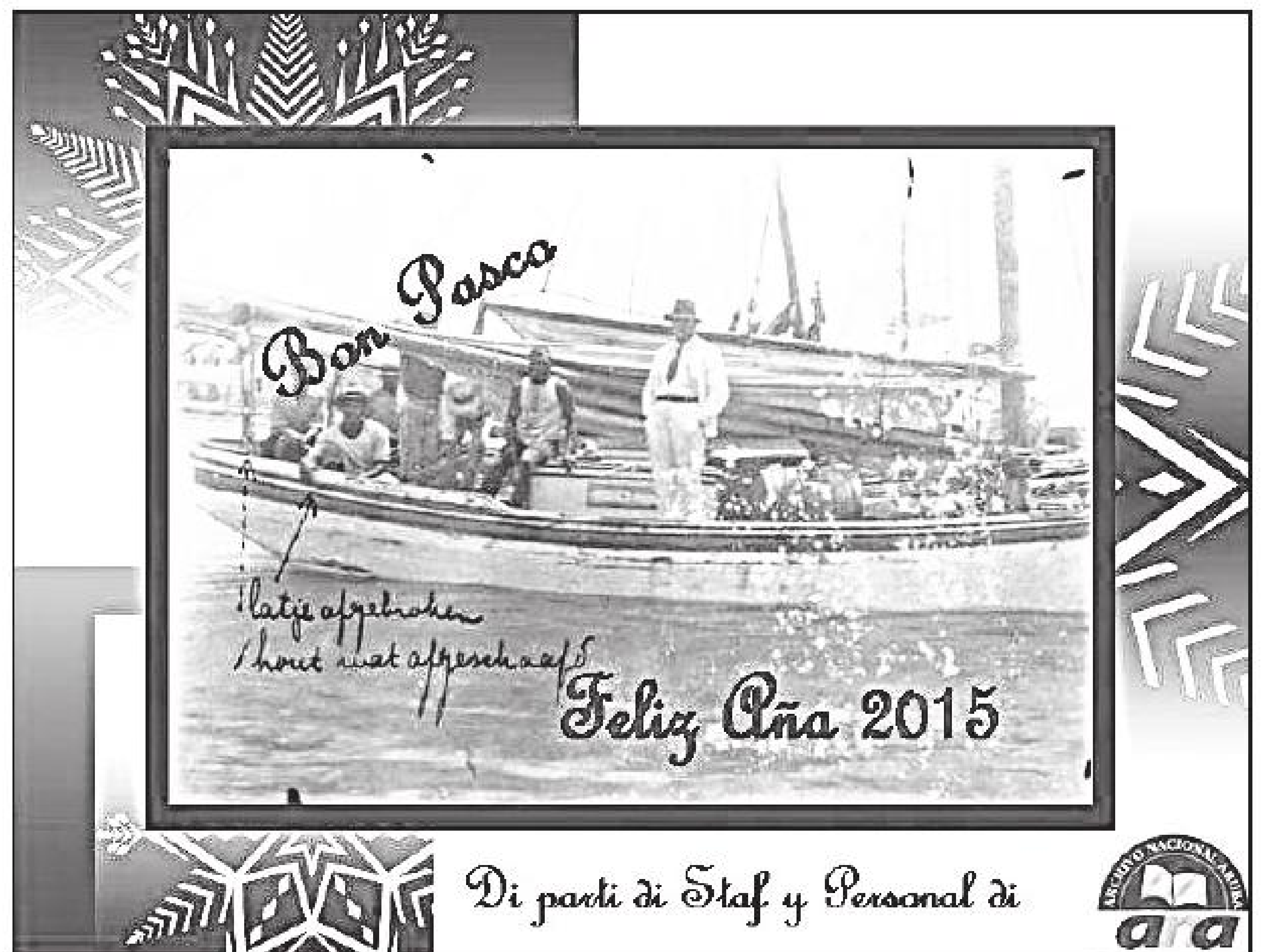
Pasco mainta pa mas o menos 11:55 Strandpolitie a bay riba e beach di Tamarijn Hotel. Na e sitio un dama Ruso di edad a haya su mes cu problema den lama. El'a guli basta awa y a bira hopi malo. Ambulance mesora a yega na e sitio y hunto cu Polis nan a yuda hink'e den Ambulance y transport'e pa hospital. Su situacion ta serio y e ta den Intensive Care Unit.



Archivo Nacional Aruba ta anuncia cu proximamente lo ta cera riba dianan 29 y 30 di December pa publico.

Archivo Nacional, den nomber di su Staf y Personal ta desea henter pueblo di Aruba feliz dianan fiesta y aña nobo prospero.

Nos ta spera cu durante 2015 tur nos soñonan wordo logra. Dialuna 5 di Januari 2015 Archivo Nacional Aruba su portanan ta habri atrobe pa publico.









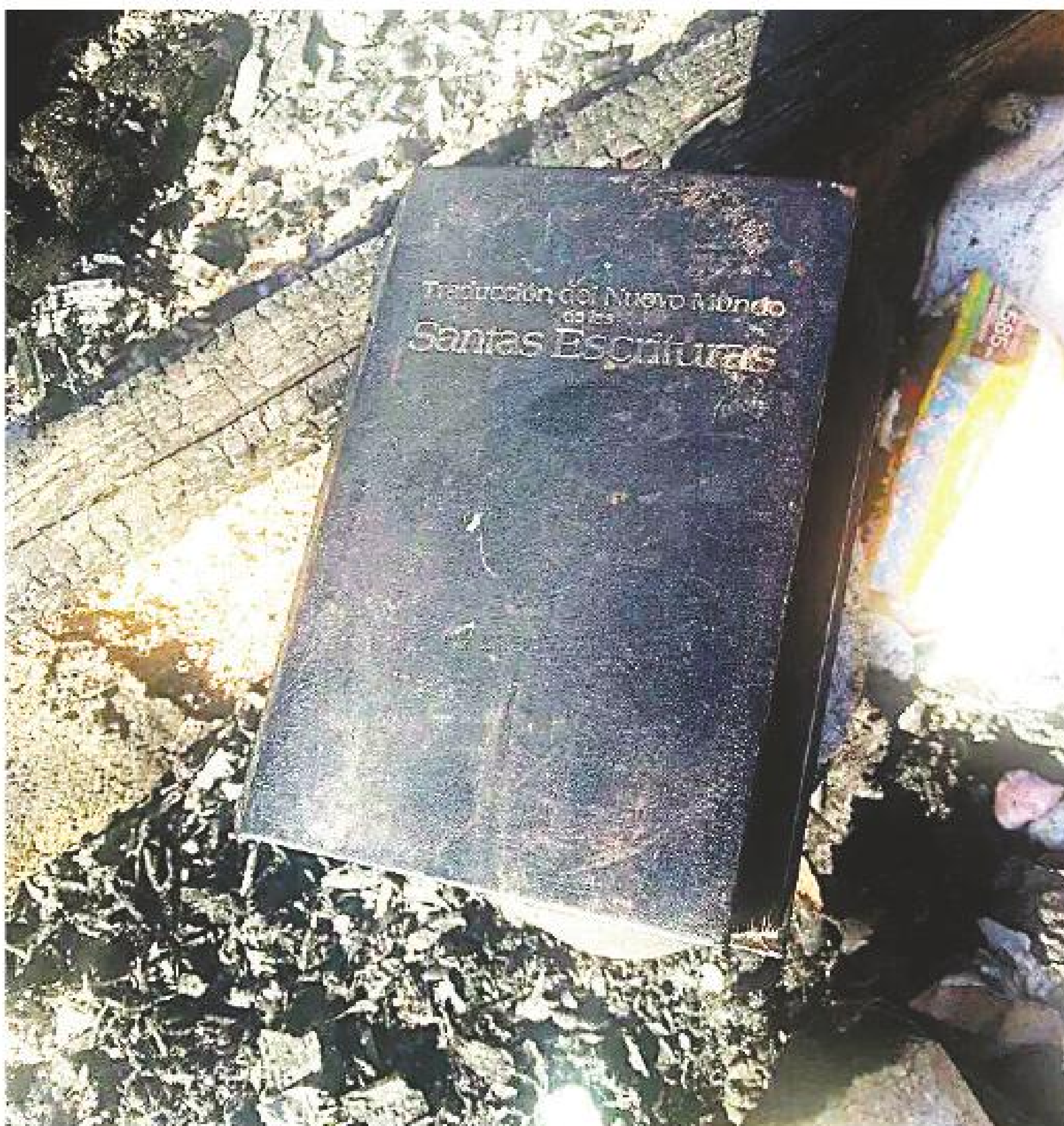
Esaki ta famia Geerman cu a perde nan cas den candela



Tragedia a bati na porta di Famia Geerman bispo di Pasco. Un tata di famia cu su casa y su 3 yiunan mester a para waak con candela den un frega di wowo a caba cu tur, pero tur nan pertenencianan y mas cu esey nan vivienda.

Tur cu kier coopera pa asina yuda Famia Geerman pa por lanta bek riba pia, por haci esaki yamando sra. Julia Dirksen na 567- 2952 of Shahaira Geerman na 592 - 8987. Diarazon merdia Top 95 Fm ya a haci un yamada caba pa comunidad y den tempo record a logra di haya varios donacion cual den e dianan nos dilanti lo wordo concretiza y lo wordo busca. Danki na henter e pueblo di Aruba pa yuda y hopi forza na Famia Geerman cu ta pasando den momentonan dificil.

Cas a kima y cay den otro pero Bijbel a keda intacto





Bispo di Pasco mey anochi, un cas a kima por completo na Macurima E cas aki ta keda banda di Dowco na Sta. Cruz. Un total di 5 persona a keda desampara den un rato di ora. Den ora di mainta ora cu famianan tabata tirando bista riba e desaster cu e candela a causa, nan a haya e bijbel intacto. Tur otro cos rond den e cas a kima y por mira cu e bijbel tin rastro di vlam, pero a keda intacto. Hopi ta di opinion cu esaki ta un señal e ta, unda cu Dios kier bisa nos cu e tey! Ariba e fotonan por observa e bijbel cu tabata den e cas y a keda intacto, rondona pa tur otro cosnan cu a keda na sas y shinishi. .

Diego de Cuba a pasa Pasco na Whistler Canada den hopi friu, -5 grado!







Notabel e aña aki ta cu hopi Arubiano a dicidi di pasa un Pasco den exterior. Aruba e foto aki nos por aprecia e sindicalista Diego de Cuba kende a viaha pa Whistler Canada pa asina por pasa un White Christmas. Por nota cu Diego a opta pa pasa un Pasco diferente. Via whatsapp el'a informa na su amigonan cu e lo no cambia e Pasco nunca mas cu esun di Aruba. Semper ta bunita pa conoce un otro experiencia, pero e forma cu nos Arubianonan ta celebra Pasco na cas ta unico. SOLO ta desea Diego de Cuba y su famia feliz dianan di fiesta.

We wish you a Merry Christmas
and a Happy 2015

Na Tanki Leendert:

Accidente a laga dos auto cu basta daño material atras







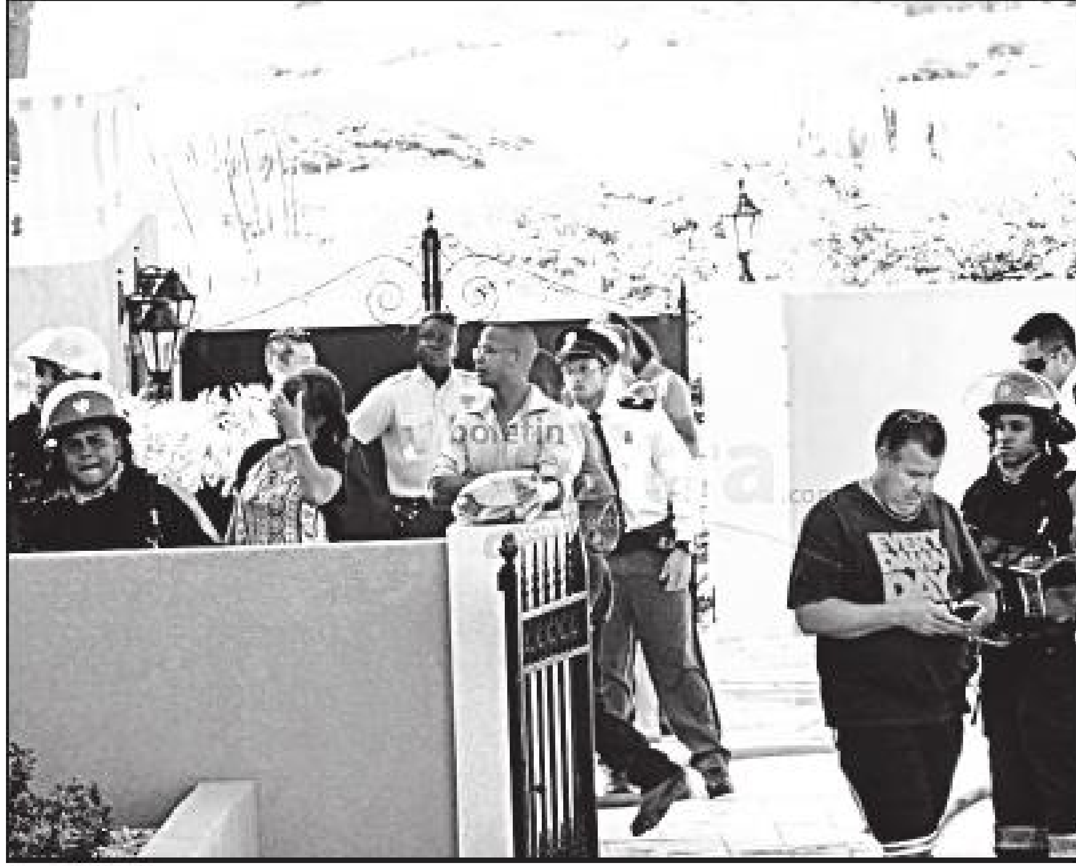




Diarazon madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida pariba di Ruiz Take Away na Tanki Leendert. Di biaha a manda Ambulance y Polis na e sitio, pasobra tabata mustra serio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente frontal unda e chauffeur di e Mitsubishi Mirage bayendo pariba, a bay na man robez di e caminda y dal semi-frontal riba e Toyota Altezza, bayendo pabao. E impacto tabata duro y tur dos chauffeur a keda herida. Hopi pieza a keda plama riba caminda. Dos ambulance cu a yega a atende ambos victima y a transporta nan pa hospital. Specialista di trafico tabata rekeri na e sitio.

Brandweer a bay atende un cas na candela den Tierra del Sol

Kortsluiting tabata motibo atrobe







Di dos dia di Pasco, Brandweer y Polis a bay cu urgencia den Tierra del Sol pa un cas na candela. Na e sitio nan a wordo escolta pa e guardia di seguridad. Na e cas ya aparentemente security nan lo a blus e candela. Brandweer a yega y mesora a bay check kico tabata pasando. A bin resulta cu den un berghok un heater lo a haya kortsluiting. Esey lo a start cu un "candela". Danki na reaccion liher a logra evita cu e candela a expande. Elmar a wordo pidi pa asina waak kico a pasa , esta caminda cu e kortsluiting a tuma lugar.

Ladronicia den kamber di hotel

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 1:03, na Occidental Hotel pa un ladronicia. E homber K. a bisa cu dia 22 di December, pa mas o menos 23.00, el'a bay drumi y a wordo landa door di desorden den e kamber 1213. Mas o menos 12:15, el'a spierta y a haya un homber desconoci den su kamber. Despues el'a cana bay na e veranda y a mira dos homber bula for di e dak. E hombernan desconoci a bay cu algun cosnan den e kamber. E dos tasnan a wordo haya riba e dak y e otro articulonan si no a wordo haya. Polis a tuma e keho.

BGD ta haya bishita di ladron

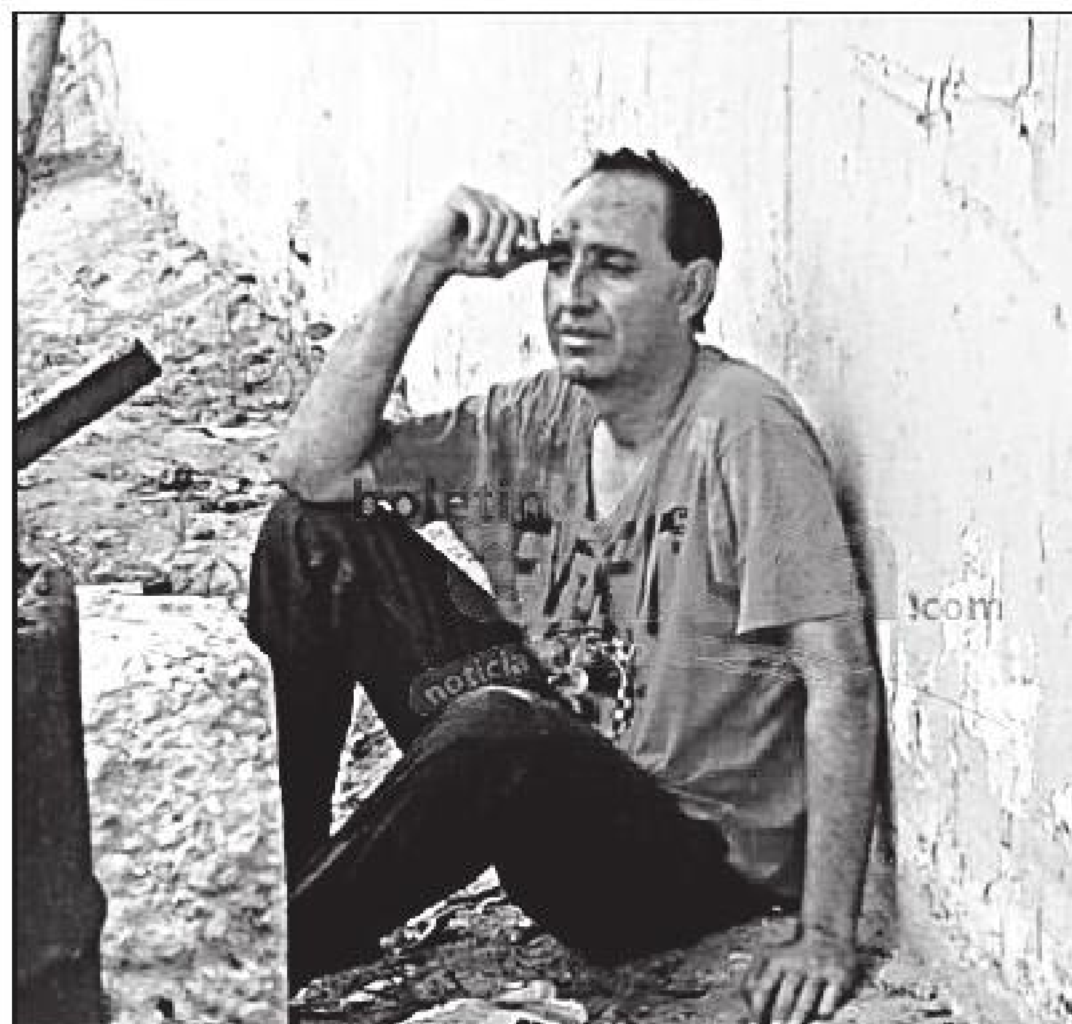
Polisnan a bay diamars 7:39, na e ofecina di BGD den Van Leeuwenhoekstraat unda ladronnan a drenta. E muher W. a bisa cu ladronnan a drenta door di un bentana den e oficina y a reboltia den henter e oficina. Polis a tuma e keho y Recherche a wordo poni na haltura.

Muher drogadicto maltrata

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 7:00, na haltura di Dump na Parkietenbos, unda un muher a keda maltrata. Na e sitio nan a topa cu e muher G. kende a bisa cu un rato prome, e homber A. a maltrat'e. E motibo ta cu e ta un drogadicto y debe A. placa. Mirando cu tabata tin buskeda y detencion di G., polisnan a detene y hib'e warda, unda a entregu'e na e instancia concerni na unda e ta pertenece, como cu el'a huy for di e lugar.

Gang a maltrata homber y lague atras den centro di Playa





Diamars atardi Polis a bay altura di Mango den Caya Betico Croes. Den e hanchi tabata tin un cabayero na sanger. Por a mira cu e tabata basta maltrata. Polis a papia cune y el'a declara cu un grupo di 6 persona a bati'e, pero e no mester of kier ayudo di Ambulance. Polis mirando e seriedad di e herida, a opta pa e bay cu Ambulance. El'a comprende y a drenta Ambulance. Ta keda na su persona awor si e lo entrega keho contra esnan cu a maltrat'e.

Discurso di Rey Willem na ocasion di Pasco.........





Hieronder volgt de integrale tekst van de kersttoespraak van koning Willem-Alexander die is uitgezonden op 25 december 2014.

"Wij vieren Kerstmis in een bewogen tijd. In het afgelopen jaar is een groot beroep gedaan op het weerstandsvermogen van veel Nederlanders. Wat ons het dierbaarst is, is ook vaak het kwetsbaarst. Met kerst staan we stil bij de waarde van het leven zelf en de broosheid daarvan.

Het verdriet om familieleden en vrienden die zijn omgekomen bij de vliegramp op 17 juli, overschaduwt dit kerstfeest voor duizenden mensen in ons land en daarbuiten. Voor hen en allen die door leed getroffen zijn, is dit geen dag van licht, maar van leegte. Geen dag van warmte en weldaad, maar van stil gemis.

Waar verdriet, twijfel en onzekerheid heersen, zoeken mensen houvast en beschutting bij elkaar. Thuis. Bij vrienden of familie. In een religieuze gemeenschap. Of in een andere omgeving die veilig en vertrouwd voelt.

Hoe zelfstandig we ook in het leven staan, we zijn tevens aangewezen op anderen. Ieder mens wil het gevoel hebben opgenomen te zijn in grotere verbanden. Gehoord worden, je thuis en veilig voelen op een plek waar je geaccepteerd wordt zoals je bent, perspectief hebben; het zijn wezenlijke behoeften die wij allemaal met elkaar delen.

Het is dan ook begrijpelijk dat de gebeurtenissen van het afgelopen jaar veel mensen sterk bezighouden. Ontwikkelingen elders hebben hun weerslag op ons leven hier. Aan de grenzen van Europa vinden felle krachtmetingen plaats. De oorzaken vormen een ondoorzichtige kluwen die nauwelijks is te ontwarren. Door het geweld zoeken miljoenen mensen een veilig heenkomen. Als vluchteling moeten zij huis en haard achterlaten op zoek naar een tijdelijk thuis.

De wereld raakt ons. Omgekeerd hebben onze acties invloed op het leven van mensen ver weg. Ons land is geen geïsoleerde haven. We maken deel uit van een complexe wereld, of we willen of niet. Spanningen zetten ook onze samenleving onder druk, landelijk, maar ook dicht bij huis, in wijken en buurten, op scholen, op het werk, op internet.

Hoe begrijpelijk gevoelens van ongerustheid ook kunnen zijn en hoe intens overtuigingen ook kunnen worden beleefd, ze zijn geen vrijbrief voor elk willekeurig gedrag. Wie een ander bedreigt, ontneemt die ander zijn gevoel van veiligheid, zijn gevoel 'thuis' te zijn.

De vraag is: hoe blijven we trouw aan ons ideaal van een vrije, open samenleving waarin ieder mens zichzelf mag zijn en op voet van gelijkwaardigheid mag meebouwen? Hoe dienen we samen de vrede? Hoe houden we de tirannie - groot en klein - buiten?

De waarde van vrijheid en democratie is vooral duidelijk voor wie er niet over beschikt. Zeventig jaar geleden verwelkomden wij juichend onze bevrijders. Het is pas vijfentwintig jaar geleden dat miljoenen mensen geëmotioneerd de overgang vierden naar een Europa zonder Muur en zonder prikkeldraad. Een Europa verbonden door vrijheid en democratische beginselen.

Kunnen we vandaag de weelde van de vrijheid dragen? Mijn antwoord is: 'ja'. Als we blijven beseffen dat onze vrijheid onze gezamenlijke verantwoordelijkheid is. En dat mensen alleen echt vrij kunnen zijn als zij zichzelf mogen zijn in een samenleving die accepteert dat mensen van elkaar verschillen.

Eenheid zonder verscheidenheid is verstikkend. Verscheidenheid zonder eenheid is los zand. Nederland is meer dan zeventien miljoen selfies. We hebben elkaar nodig, sterker dan we vaak zelf beseffen. Ieders gaven en vaardigheden zijn waardevol en belangrijk.

Niet iedereen kan een Epke Zonderland of Gijs Tuinman zijn. Niet iedereen kan uitblinken als leraar, dokter, wetenschapper of hulpverlener. Maar de kracht van Nederland omvat veel meer dan individuele talenten. De kracht zit in wat we er samen van maken. En samen hebben we zóveel om trots op te zijn en vertrouwen aan te ontlenen. Nederland behoort tot de landen waarin kinderen het gelukkigst kunnen opgroeien. Dat wil niet zeggen dat èlk kind gelukkig is. Wèl dat we er als samenleving in slagen - bij alle zorgen over de toekomst die er ook zijn - een omgeving te creëren waarin kinderen een goede en liefdevolle start kunnen maken. Die gedachte kan moed geven, en hoop, ook in deze tijd van onzekerheid.

Mensen geven hun leven en hun plaats in de wereld betekenis aan de hand van verhalen die een andere werkelijkheid verbeelden. Eén zo'n verhaal, dat heel veel mensen in Nederland en in de wereld steun geeft en verbindt, is het kerstverhaal. 'Wees niet bang, want ik kom jullie goed nieuws brengen, dat het hele volk met grote vreugde zal vervullen', zei de engel in de kerstnacht tegen de herders in het veld. Die tijding van hoop die angst kan overwinnen, is nog steeds een inspiratiebron voor honderden miljoenen mensen.

'Stille Nacht, Heilige Nacht' werd gezongen in de Britse en Duitse loopgraven in België en Noord-Frankrijk, in 1914. En heel even zwegen toen de geweren. Het werd gezongen achter de verduisterde ramen van Nederlandse huizen in de donkere decemberdagen tijdens de Tweede Wereldoorlog. Het werd gezongen in Praag, in Berlijn, in Warschau, tijdens de lange jaren van onvrijheid en afgrenzing.

En nu, deze kerst, wordt 'Stille Nacht, Heilige Nacht' opnieuw gezongen, thuis, in kerken en op andere plaatsen van samenkomst. Een lied van hoop en licht dat mensen moed kan geven, ook in tijden van zorgen of verdriet.

Ik wens U allen - waar u zich ook bevindt en hoe uw persoonlijke omstandigheden ook zijn - een gezegend kerstfeest."

Un empleado di cushina di Marriott a bira hopi malo, pero no tabata tin ambulance disponibel



Di dos dia Pasco den oranan di merdia, un empleado di cushina na Marriott Hotel a bira basta malo. Nan a yama pidi pa un Ambulance, pero aparentemente contesta tabata ta cu no tin un Ambulance disponibel na e momento ey. Mesora esnan presente no a perde pa gana, a pone e persona den un van, y a bay direccion hospital. Na altura di Superfood ariba Sasaki nan a topa cu e Ambulance y esaki a para. Personal di Ambulance a tuma e dama over cu tabata mustra basta malo.

Accidente na altura di Marriott Hotel:

Auto a dal contra un trekker







Di dos dia di Pasco mainta a drenta informe di un accidente dilanti di Marriott Hotel. Na yegada di e patruya, nan a bin comprende cu tabata trata di un accidente unda un auto a dal tras di e truck cu tabata staciona na banda di caminda cu un tire riba e rand di e caminda. E impacto tabata duro y e auto a bay para te otro banda di caminda. Danki Dios ningun hende a resulta herida. Segun chauffeur di e auto, e truck tabata para y el'a nota un auto di direccion contrario tabata bin mucho mey mey di caminda y el'a bay kita pa esaki. El'a bay dal na e tire patras di e truck, poniendo e auto bay cay te otra banda. Mientras declaracion di e chauffeur di e truck tabata cu e chauffeur di e auto a bay pasa un taxi y ora di drenta bek, e auto a perde control y dal riba e wiel di e truck. A solicita specialista di trafico.

PAGINA JAN DE RUIJTER.........

ONS TOERISME:
DE AVONTUREN VAN OTJENATJE, ONZE MINISTER VAN TOERISME

De val de minister van Toerisme, oh sorry ik bedoel van de minister van Toerisme, Transport, Cultuur en Primaire Sector, wat een mond vol, gaat keihard en Kerst doet daar niets vanaf. Door zijn gekke gedrag bombardeerde ik Otmar tot Otnar en ook wel eens tot Snotnar, en daarna werd het Otje en toen Potje en OtjePotje. OtjePotje zag ik op 24ora.com die de troetelnaam OtjePotje in verband bracht met de liefdesrelatie tussen Otnar Oduber en zijn vriendin Tico Croes alhoewel ik het niet helemaal begrijp. Een liefdesrelatie tussen twee mannen relateren naar OtjePotje, ik begrijp het verband niet helemaal maar ik vind de woordspeling toch wel grappig. OtjePotje, je moet er maar op komen! Ik hou me vast aan Otnat omdat Otnat het in zijn broek doet en dus een natte broek heeft van de zenuwen omdat ik hem betrapt heb op corruptie en fraude bij het Hard Rock-project en zijn zaak nu bij de Hoofdofficier van Justitie ligt en bij de Rijksministerrraad en zonodig nog naar het Hof in Curaçao gaat. Dus Otnat maakt zich zorgen. Zoveel zorgen dat hij in een poging tot verweer de kranten en media volpropt met fantastische berichten over het toerisme en daarmee de burger probeert te indoctrineren over wat voor fantastische minister van Toerisme Aruba heeft! Voor die dappere pogingen geef ik Otnat een promotie en promoveer hem tot OtjeNatje, een combinatie van Otnat en OtjePotje. OtjePotje, OtjeNatje. Met vreugde heb ik gelezen dat ook andere schrijvers Otmar Oduber nu Otnat noemen en ik hoop dat men nu de titel van OtjeNatje zal overnemen. Pabien Aruba met de nieuwe minister van Toerisme OtjeNatje, Maestro take a bow!!

De avonturen van OtjeNatje in de week van 20-27 december 2014

In driftige pogingen de Arubaanse burger ervan te overtuigen dat hij een geweldige minister van Toerisme is kondigde OtjeNatje trots aan dat verschillende stranden zoals Arashi en Nikki Beach allerlei faciliteiten krijgen zoals restaurants, douches en kleedruimtes speciaal voor cruisetoeristen. Schitterend idee, maar gaat u nu eens kijken bij Nikki Beach, daar is een heel gebouw op de beach verrezen en aanhoudende rumoeren vertellen ons dat het gebouw, de investering en exploitatie allemaal van OtjeNatje zijn. Net zoals het tankstation en winkelcentrum op Paradera. Dat komt er nu van OtjeNatje, niemand vertrouwt je nog en alles wordt onmiddellijk gerapporteerd.

De bankgarantie van vriendin Tico Croes en Southwest Horeca Development

Ja, eigen schuld, dikke bult OtjeNatje. Dat komt er nu van als je opzettelijk en listig een bankgarantie aanvaardt die unconditional (zonder condities) en irrevocable (onopzegbaar) moest zijn maar voor je politieke vrienden en sponsoren niet uncondional (conditioneel) en irrevocable (opzegbaar met tijdslimiet) mocht zijn. Als je van Southwest Horeca Development en van vriendin Tico een bankgarantie had vereist die unconditional en irrevocable was, dan had je 2 miljoen dollar gewoon uitbetaald gekregen van de A.I.B. Nu je hen listig een groot voordeel hebt menen te moeten geven door een bankgarantie met condities en met een tijdslimiet te accepteren, moet je voor Land Aruba een dure rechtsprocedure beginnen om dat onding te cashen. Eigen schuld, had je maar naar me moeten luisteren, ik schrijf daar al meer dan 2 jaar over!! Eigen schuld, dikke bult maar vervelend voor de Arubaanse burgers, die lopen weer 2 miljoen dollar mis!

OtjePotje, oh sorry ik bedoel OtjeNatje tekent een bilateral met Brazilië

Wat een goedkope nonsens. Foei toch OtjeNatje. Je wilde toch geen zaken doen met Elenath Finance uit Brazilië die op de plaats van het ex-Bushiri hotel een Braziliaans Blue Tree Hotel wilde bouwen dat door directe vluchten tussen Brazilië en Aruba gevuld zou worden met Braziliaanse toeristen? Je liet die unieke kans gaan om voordeel te geven aan vriendinTico en nu kom je ineens aanzetten met een bilateraal luchtvaartakkoord voor een onbeperkt aantal vluchten tussen beide landen. Je had de kans met Blue Tree hotels maar nam die niet. Nu verzin je maar wat en zegt er niet eens bij wie die vluchten gaan doen en wanneer. In 2030??

Je bent niet geloofwaardig meer OtjeNatje, je kunt MOU's tekenen zoveel je wilt......het is te laat, het zal je niet helpen.

Winkeliersvereniging hamert op Business Improvement District (BID)

Hou er toch mee op beste winkeliers. Ronnie Speyer zei het me nog: "Mike Eman heeft Caya Betico Croes helemaal en voor altijd verpest"!!

En ik zeg u daarbij:

"Wanneer gaat u zich eens openlijk en publiek verzetten tegen het bespottelijke idee van de parkeermeters? En tegen de absurde plannen voor een vijfsterrenhotel in Caya Betico Croes". Wanneer rebelleert u eens tegen deze absurde regering? Geen Arubaan gaat geld stoppen in een parkeermeter om te gaan winkelen in Caya Betico Croes; de parkeermeters zijn de laatste dolksteek van Mike Eman en OtjeNatje in uw rug en de weinige florin die er ingaan worden er in no-time uitgeslagen door de chollers die er na 5 jaar AVP-beleid nog steeds ronddwalen. Verzet u toch eens tegen Mike Baby Doc, OtjeNatje en Benny Paspoortenaanzijnvinger.

Ronella Tjin Asjoe, Woman of the Year 2014

Laat ik er verder maar niets over schrijven. Het is te zielig voor woorden.

Iedereen lacht of huilt erom, iedereen haalt de schouders op, en niemand viert het! Net als bij Mike Eman, niemand viert het, niemand begrijpt er iets van, niemand is het er mee eens. In het geval van Ronella, met een verhaal dat je zelf geschreven moet hebben, niemand anders zal zo'n verhaal in elkaar draaien!

Zielig, heel zielig allemaal.

1.000.000 miljoen toeristen?? AMME NOOIT NIET

*Nee Otnat, OtjePotje, OtjeNatje, Amme nooit nie Otje en Ronella plegen fraude en bedrog met de cijfers van de binnenkomende toeristen. Dat legde ik al maandenlang geleden heel uitgebreid uit en volgens jurisprudentie mogen OtjePotje en Ronella nu niet naar de rechter gaan om huilend te vragen of die mij verbieden wil dit te schrijven. Volgens de jurisprudentie moeten zij eerst inhoudelijk aantonen waarom ik geen gelijk zou hebben en dat kunnen ze niet omdat ik gelijk heb!! Transitreizigers worden meegeteld als toeristen, bemanningsleden van vliegtuigen en cruiseschepen worden meegeteld als toeristen, cruiseschepenpassagiers worden meegeteld als toeristen ook als zij niet eens van boord gaan, 2000 van boord gaande bemanningsleden die naar de airport gaan en vervangen worden door 2000 binnengevlogen vervangers worden als 4000 toeristen meegerekend. Er wordt zoveel gesjoemeld dat ik het aantal toeristen inschat op 850.000. Maar OtjeNatje en Ronella hadden wat reclame nodig voor zichzelf en frauderen en bedriegen ons met vervalste cijfers over het aantal toeristen.

Er klopt niets van die 1 miljoen toeristen maar OtjeNatje heeft Mike Baby Doc ervan overtuigd dat hij onmisbaar is en niet door Mike Eman ontslagen kan worden wegens fraude en corruptie.

Nou, dan moeten we dus nog een maandje wachten...in januari of februari liggen ze er alletwee uit!!

COLEGIO HILARIO ANGELA CU "A STAR IS BORN"



















Un total di 17 alumno di Colegio Hilario Angela na San Nicolas a participa na e prome Song Festival 2014. E tema tabata "A STAR IS BORN" y tabata tin 2 categoria cu tabata di klas 1 te cu klas 3 y klas 4 te cu klas 6. E presentador tabata e maestro ADDONSITO CROES y e cuerpo di hurado a consisti di: DENZEL BROWN, MELIZIENNE RICHARDSON, FREDERICK BERNABELA y como presidente di hurado VALENTINO KING. Sound y musica tabata den man di SIGMUND JANDROEP. Den Categoria A e ganador absoluto a resulta JAHLIJAH RICHARDSON cu e cancion "SOON AND VERY SOON". Finalista tabata: Daniela Boasman y Mishylee de Freitas. Pa Categoria B e ganadora a resulta GABRIELA BOASMAN cu e cancion: "CARRY ON". Finalistanan tabata Ishmael Dinzey y Temara Cush.

Segun informacion ricibi, tanto JAHLIJAH como GABRIELA lo ta respresentando Colegio Hilario Angela durante VOZ I LANDIA 2015.

E comision di maestronan bao guia di juffrouw MAUREEN JANDROEP por ta orguyoso di e resultado di e prome Song Festival di Colegio Hilario Angela.

DANKI ARUBA
PA E SINTONIA GRANDI





E STREA di Fin di Aña Award 2014

premiando e mihor cancion nan di Pasco

Cu presentadornan estelar Sandra Croes & Lyonel Dirksz cu a guia un temporada jen di energia positivo cu hopi amor y cariño, treciendo ambiente den cada hogar

Danki Aruba pa e sintonia grandi

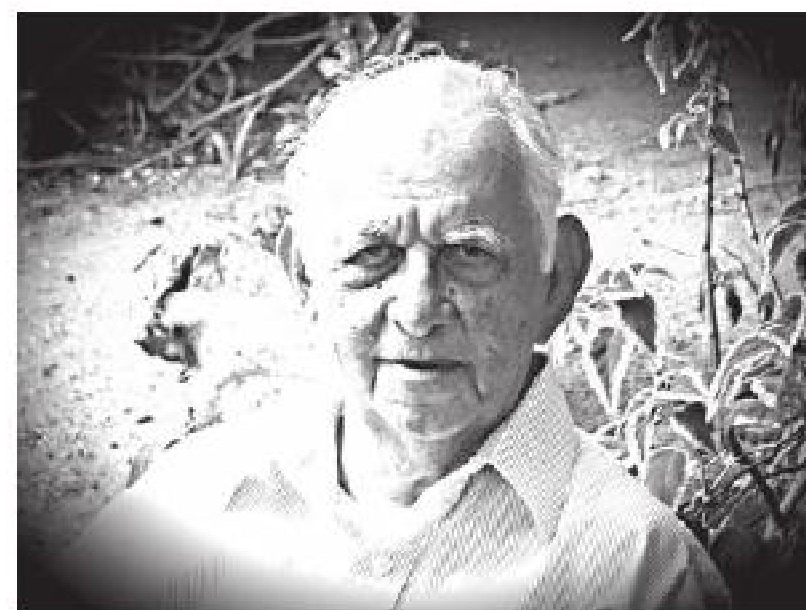
Un danki special na tur nos casnan comercial cu a duna nos nan confianza y participa hunto cu nos, tur nos artista nan cu a presenta y invitados nan y hasi E STREA di Fin di Aña briya un biaha mas.

Nos fantastico E STREA di Fin di Anja crew masha danki,boso ta the best.

DANKI di curazon Aruba, pa e sintonia grandi cu nos di Canal 22 y TOP FM

Bon Pasco Y Feliz Aña 2015 di E STREA DI FIN DI AÑAAAAAAAA!

DEPARTAMENTO DI CULTURA ARUBA



SR. HUBERT O. (LIO) BOOI
NA BIDA EX-DIRECTOR DI INSTITUTO DI CULTURA ARUBA
1978 - 1980

Oranjestad- Sr. Hubert O. (Lio) Booi a bay laga nos, na un edad di 95 aña. Sr. Hubert Booi tabata e prome director di Instituto di Cultura Aruba cu awe ta Departamento di Cultura Aruba encarga cu e maneho cultural riba nos isla.

Tabata na cuminsamento di aña 1978 cu Gobierno Insular di Aruba, conseha door di Sr. Gilberto F. (Betico) Croes, a encarga Sr. Hubert (Lio) Booi pa prepara y coordina un departamento di cultura cu lo cay bou di Gobierno Insular di Aruba. Cu a hiba e nomber di Instituto di Cultura Aruba y Sr. Booi a fungi como director te cu aña 1980.

Sr. Hubert Booi su nomber ta Huberto Obdulio Booi y cariñosamente yama Lio. Tabata viudo di Sra. Flora Quintina Coronel d.f.m.. Biba na Kamerling Onnestraat 27 y a nace na Nikiboco, Bonaire riba dia 25 di juli 1919. Tata di un yiu hombre y 4 yiu muhe. Kende a bay laga nos riba dia 20 di december 2014.

Preparacion:
- Educacion Basico y Avansa na Sint Bernardus School na Bonaire;
- Preparacion preseminario d.c.c. sacerdote;

Na aña 1937, Sr. Hubert Booi ta bin biba na Aruba;

Su Carera Profesional:
Hubert a cuminsa traha na “Hollandsche Bank Unie” den aña 1937, den departamento di contabilidad. Despues a sigui diferente curso Hubert ta bira “Algemene Procuratiehouder” di e Banco unda e lo a traha 23 aña largo.

Na 1960 a traha na Water- en Energie Bedrijf(“WEB”) den departamento di contabilidad;

E mesun aña ta bira Hefe Suplente na Toeristenbureau, Hefe Suplente na Arubaanse Voorlichtingsdienst (banda di e conocido poeta Nicolaas A. Piña Lampe),

Ta bira na 1963 Hefe di Departamento di Cultura y Educacion Cultuur en Opvoeding; Ta na 1978 ta haya e encargo di Hefe di Instituto di Cultura Aruba (ICA) y a keda eynan te cu el a bay cu pensioen na aña 1980.

Condecoracion y Premio:
Sr. Booi a ricibi:
- “ANV Neerlandia prijs” como miho alumno den idioma Hulandes;
- “Orden Francisco de Miranda”;
- “Officier in de Orde van Oranje Nassau”;
- “Gran Mariscal de Ayacucho”;
- “Aruba Quality Foundation Vision 2005”;
- “Paul Harris Fellow Award” di Aruba Rotary International;
- “Noveno Festival Internacional di Teatro” dedica na Hubert (Lio) Booi na 1994;
- “Reconocimento di Cultureel Centrum Aruba (CCA)” na 1994;
- “Homenahe y exposicion” dedica na Hubert (Lio) Booi organisa pa Biblioteca Nacional Aruba titula “E Flamingo Arubiano” na 1998;
- “Premio Motito y Rufo Wever” ta duna homenahe na Hubert (Lio) Booi;
- Premio Papiamento “Cadushi di Cristal” na 1999;
- “Reconocimento dor di “Comision Celebracion Dianan Nacional” en conexión cu 25 aña Himno y Bandera y 15 aña Status Aparte na 2001”;
- “Ciudadano di Honor” di Bonaire na 2000;

Interesnan:
Hubert Booi tin conocemento di diferente idioma entre otro Latin cu el a siña cerca Pader Rogmans na Noord. Ruso el a studia na Den Haag cerca e maestro Natasha de Vries di Universidad di Sint Petersburg.

Actividadnan Social:
- Promotor y motor tras di bida cultural na Aruba y di Papiamento;
- Co-Fundado di “Circulo Arubano Pro Arte” (Arubaanse Kunstkring);
- Miembro di directiva di Sociedad Bolivariana;
- Motor tras di e organisacion “De Trupialen” hunto cu Frère Alexius. Hubert a skirbi pa “De Trupialen” hopi cantica manera “Chanita” y Padu Lampe tabata pone e musica;
- Organisado di exposicionnan “Arte Popular”;
- Secretario di Comision di Papiamento (Spellingscommissie Daantje en Maduro);
- Miembro di Comision “Himno Aruba Dushi Tera”;

Actividadnan Artistico:
- Actor:
Hubert Booi a actua den diferente comedia;
- Autor y Poeta:
Autor di diferente obranan di teatro manera:
- E Perla di Caribe, Triunfo di un Piscado, Golgotha y Amor di Kibaima.
Hubert a skirbi diferente ensayonan y cuenta.

Hubert tin poesianan dedica na su señora, su yiunan, pero tambe e ta skirbi poesia pa diferente ocasion. Autor di hopi texto pa cantica pa mucha cu ta forma ya parti di nos repertorio tradicional. E Himno Nacional di Boneiro ta skirbi pa Hubert Booi.

Hopi trabou di Hubert Booi no ta publica ainda. Gran parti di su trabou ta den e colección di “Ito Tromp” den e departamento di “Arubiana” na Biblioteca Nacional Aruba. E coleccion ta consisti di e leyenda, ensayo, cuenta, poesia, cantica y obranan teatral.

Pintor:
Hubert a haya les di pintura di maestro Luigi Tossati na Costa Rica. El a expone diferente biaha hunto cu otro pintornan di Aruba por ehempel den “Vision” Aruba. Na juni 1998 Biblioteca Nacional Aruba a organisa un exposicion di cuadra titula: “E Flamingo Arubiano”.

Musico:
Como musico El a skirbi hopi musica y el a traduci hopi cantica.

Orador y Declamado:
Na diferente ocasion cultural Hubert tabata declama poesia. E ta wordo acerca regularmente pa diferente instancia como orador y maestro di ceremonia. E tabata duna discurso riba diferente tereno por ehempel: Desaroyo di Papiamento, Cultura di Aruba y Cultura Griego.

Docente di Papiamento y Pintura:
Hopi ta esnan cu a haya les di Papiamento y pintura durante Hubert su bida.

Otro Actividadnan:
Narado di e programa di television “Nos Tera”.

Sr. Hubert Lio Booi a haci hopi trabou literario, teatro, texto di cantica, traduccionnan, Radio Novela (adaptacion y traduccion), ensayo, storia cortico, poesia y publicacionnan.

Sigur cu Aruba ta perde un baluarte riba tereno cultural y co-autor di nos Himno Nacional “Aruba Dushi Tera”.
Departamento di Cultura Aruba, Director, Staf y Personal ta expresa palabra di condolencia na e yiunan, famia, amigo, conocirnan, comunidad Boneriano y henter Aruba cu e fayecimento di Sr. Huberto Obdulio Booi. Cu Hubert Lio Booi sosega na paz.

PROGRAMA TRIBUTO NA UN GRAN BALUARTE DI CULTURA,
"E FLAMINGO ARUBANO"

SR. HUBERTO OBDULIO BOOI
"HUBERT/ LIO"

27 di December 2014
Cas di Cultura Aruba 6'or pa 10'or pm.



6.00 p.m. - Oportunidad pa publico presente cuminsa cu duna condolencia;
Aki mester tin un persona pa dirigi e fluho aki pa tur cos cana bon tras di otro,
Na mesun momento e presentacion di canto ta cuminsa.

6.05 p.m. - Grupo Melange cu nan presentacion bao direccion di sra. Maybeline Arendsz
1. *Llanto di un mama* **2.** *Ora Solem* **3.** *Dia nos bolbe nos cas* **4.** *Mañan tin pan den cas*

6.25 p.m. -
Discurso di señor Juby Naar, cu un dedicacion di señor Ito Tromp como Amigo y ex - colega;

6.30 p.m. - Presentacion di De Trupialen un di nos grupo di cantonan cu mas aña di existencia ta bay deleita nos cu tres cancion,
1. Ora Ubao, **2.** *Dia nos bolbe nos cas,* **3.** *Oryunchi*

6.45 p.m. – Discurso di señora Lourdes (Lula) Emerenciana;
Cu lo hiba palabra den nomber di e comunidad Bonaireano

6.50 pm. - Presentacion di nos pianista Arubano Johnny Scharbaay hunto cu Freddy Camacho ariba Fluit y Gregory Scharbaay ariba Conga;

7.05 p.m. - Discurso di Señora Nilda Koolman, den nomber di e organizacion UNOCA;

7.10 pm - Discurso di señora Lourdes "Des" Croes den nomber di Biblioteca Nacional Aruba;

7.15 p.m. - Presentacion di Coro bao direccion di nos soprano Arubano Tica
Aki lo presenta tres cancion 1. Satisfaccion **2.** *Wega di Mucha* **3***. E Hendenan no tin Lugar* **4.** *Nochi di Pasco,* **5***. Reconciliacion,*

7.30 p.m. - Discurso di Señor Frank Croes, como e ultimo director di Instituto di Cultura Aruba

7.35 p.m. - Presentacion di e solista Arlene Croes hunto cu su ruman pianista
Sr. Albert Croes, ta deleita nos cu e 3 cancion, 1. *Wiegeliek* **2.** …… **3.** ……

7.50 p.m. - Discurso di Señor Stan Kuiperi como docente Arte Visual y Artista plástico
Aki lo wordo pasa un video di algun pintura di Sr. Hubert "Lio" Booi

7.55 p.m. - Presentacion di e Duo di Rachell Kraaivanger y Richard Dabian
1. *Luna di plata* **2.** *Aruba Romantica*

8.10 pm. - Presentacion di señor Rensley Gregory Mathilda, den nomber di eorganizacion "Fundacion Lanta Papiamento".

8.15 p.m - Presentacion di Sr. Etty Toppenberg, guitarista di e bario di Companashi e bario di unda cu Señor Lio Booi ta residencia.

8:35 p.m -Presentacion di un di nos Poëtanan Arubano señora Omaira Rodriguez Britten, cu un poesia dedica na señor Lio Booi
"*E Flamingo di Aruba*"

8.45 p.m. - Presentacion di Rondaya Universal Arubano, b.d.d.

9.00 p.m. - Presentacion di Edjean Semeleer
Un composicion di Lio Booi y canta originalmente di Lidwina Booi
Titula: Nochi di Pasco

9.10 – 9.45 p.m.- Presentacion di Grupo Musical Rincon Boyz

Cu nos Kerido Huberto Obdulio "Hubert / Lio" Booi, sosega na paz!



Solo Local....

Red Sail Sports a introduci su ekipo di servicio completo di DMC

Palm Beach -- Suzanne van Grinsven, Gerente di Mercadeo & Evento, y Isabelle Kainama Rugebregt, Gerente di Benta y Mercadeo, awo ta encabesa e ekipo cu ta specialisa den crea programa pa gruponan di incentivo, na mando di un di e isla su companianan mas dinamico di maneho di destinacion, esta Red Sail Sports.

Asina tambe, Red Sail Sports ta ofrece transporte di y pa aeropuerto, actividadnan, eventonan di fortalece ekipo, eventonan di tema y amenidadnan, y ambos gerente di cuenta talentoso y altamente motiva den e ekipo di DMC ta obtenible pa papia tocante programanan individualisa y provee mas informacion, prijs y planificacion detaya.

Red Sail Sports pa e ultimo ocho añanan aki a adkeri un lista extensivo di cliente, sirbiendo gruponan cu ta varia den tamaño di 2 pa 500 persona, pa kendenan e compania a planea, coordina y maneha un variedad grandi di actividad y programa di reunion.

Suzanne a splica cu e compania ta ofrece tur actividad obtenible riba e isla y lo cumpli cu rekisitonan special. Su ekipo lo coordina e programa pa cualkier grupo cu solamente un meta den mente: haci bo invitadonan sinti nan mes feliz y special, for di e momento cu nan baha di avion te cu e momento cu nan ta bandona nos isla, despues di un estadia inolvidable na Aruba.

Red Sail Sports, cu mas di 25 aña di experiencia den turismo, ta posee e conocemento profesional, segun Isabella, y e ta ofrece gruponan servicio personal, eficiente y amabel, cu un curason.

Na e centro di su compania, Red Sail Sports ta Aruba su operador mas grandi di deporte acuatico, cu un flota di cuater catamaran diseña specialmente pa e compania, y tres boto di buceo. Como un operador di tour di plata certifica pa EarthCheck, e compania ta kere den e concepto di berdadero seguridad, ya cu el a adkeri e seguronan apropia y cobertura rond di mundo. Den cooperacion cu tur e hotelnan grandi na Aruba y varios proveedor di servicio riba e isla, Red Sail Sports ta posiciona pa crea experiencianan unico y un surtido di actividad excitante riba e isla, tanto riba e awa como tambe riba tera.

Fiel na su lema, Aruba ‘One Happy Island’, nos isla ta sigui di ta un destinacion sumamente popular, segun Suzanne , cu tremendo tempo henter aña largo, transporte cortico riba e isla, seguridad garantisa, un amabilidad local natural, como tambe servicionan, hotelnan, restaurantnan, bida nocturno y actividadnan cu en general ta di calidad halto.

Tanto Suzanne, kende ta cu e compania desde Maart di 2013, como e recien recluta Isabella, lo sigura cu cada programa ta un exito, for di e bon bini na e aeropuerto, te



cu e transporte via bus of limousine, incluyendo e registracion on-site y personanan pa maneha e bureaunan di hospitalidad, servicionan di representacion, actividadnan pa fortalece e lasonan den un ekipo, eventonan nocturno tematico, programanan pa esposo y servicionan celebridad y VIP.

Nos gerentenan ta sirbi como personanan di contacto pa e duracion di e programanan, for di e fase di planificacion te cu e planeamento di e programa pa otro aña, segun director gerente Peter de Hoop. Nan ta cla pa cuminsa traha cu gruponan chikito y grandi cu e mesun entusiasmo. Isabelle su experiencia den restaurant y catering, combina cu Suzanne su historia den mercadeo, por y lo move sero pa clientenan, el a agrega.

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:
"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el’a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."
Huan 8, 44.

SOLO Local....

Accidente cu hende herida na e cruzada banda di R.C.A. na Solito





Diabierna merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada banda di R.C.A. na Solito, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e dama chofer di e Chevrolet Spark cu tabata bini for di pariba no a duna preferencia na e Chevrolet Equinox cu tabata bini di nort. E impacto tabata fuerte y e dama chofer di e Spark tabata keha di dolor na su nek, mientras e otro chofer tabata sinti un poco dolor na su man. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima.

SE PERDIO / MISSING / A PERDE

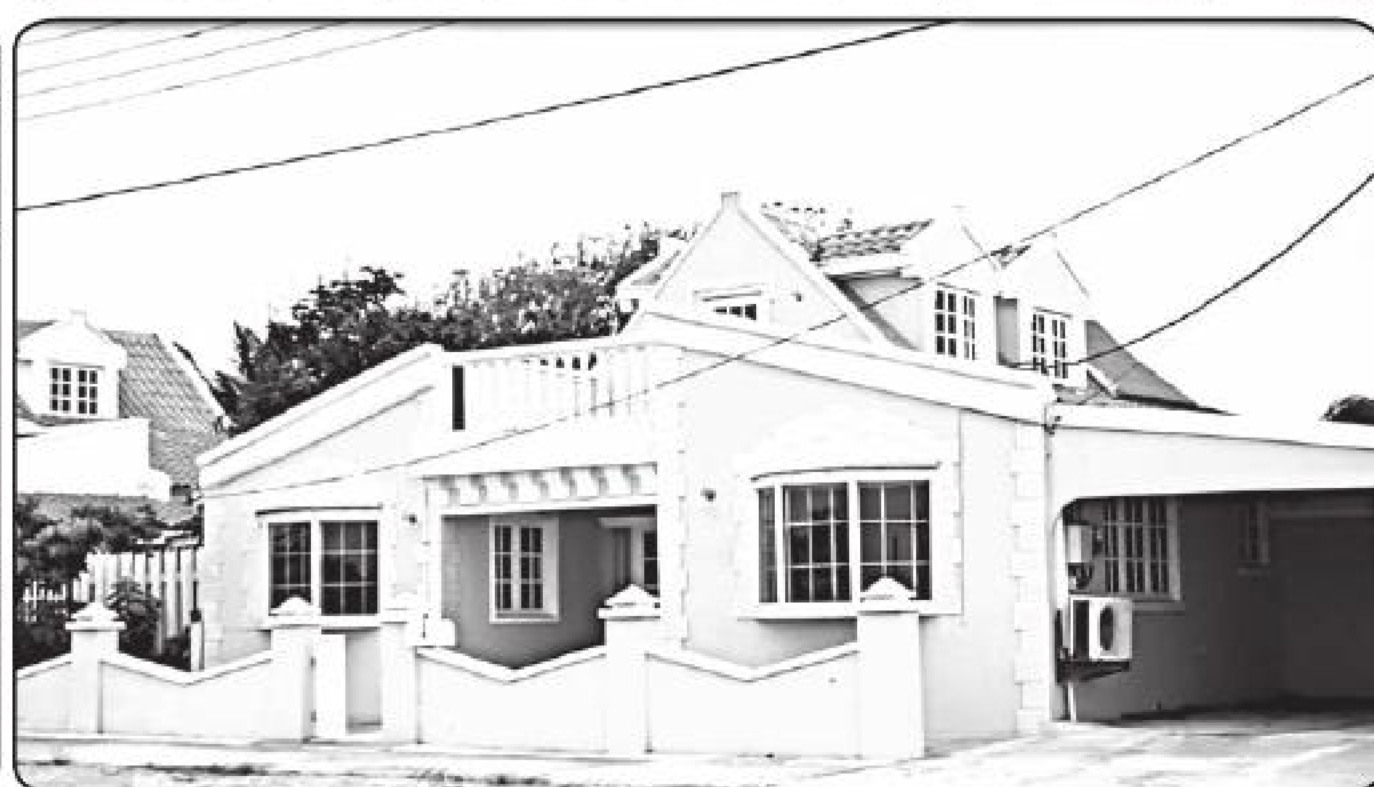
POCHO, nos **Chihuahua**
maron cla, ta perdi foi di Diawebs.
POR FABOR si bo tin cualkier informashon , contact nos na:
Tel 7377889/5672964/7300730/7379388
TIN RECOMPENSA!! REWARD!!



Aruba Quality House's

BARGAIN SALE
ALTO VISTA
Built on 708 sq.m. of property land,
newly renovated 4 bedrooms, 4 bath rooms,
swimming pool, fruit trees, barbecue area
Current market value Awg. 810,000
Owner leaving Aruba; will accept only Awg. 420,000.
Call (297) 569-4343





Solo Local.....

Lista di Dande 2014 pa awenochi

Dande 2014

1	grupo Alegre Noord	Francis Jacobs	Dande
		Ludy Henriques	Dande
		Tanio Carion	Dande
		Roselijn Henriquez	Dande
		Angeline Henriquez	Dande
		Jenny Donata	Dande
2	Los Hermanos	Carl Giel	Dande
		Eusebio Tromp	Dande
		gregory Giel	Dande
3	Tipico Macuarima	Fernando Dirks	Dande
		Leonardo Dirks	Dande
4	Sonido di Antanio	Chinto Croes	Dande
		Jelitza Croes	Dande
		Mario Kelly Jr.	Dande
		Mario Kelly Sr.	Dande
		Darwin Gomez	Dande
		Jerssy Ras	Dande
		Berta Wolf	Dande
		Erick Ras	Dande
5	Tipico Alegre Kadushi Largo	Angelo Koolman	Dande
		Jayson Kelly	Dande
6	Inspirashon Folkloriko	Danniel Willems	Dande
7	Robert Maduro I su alma Folkorico	Kailo Vrolijk	Dande
		Randy Curie	Dande
		Alex Solognier	Dande
		Edjean Semeleer	Dande
		Robert Maduro	Dande
		Roderick Franken	Dande
		Mitch Almary	Dande
		Miosotis Tromp	Dande
		Sharyl Maduro	Dande
		Jelisse Boekhoudt	Dande
		Jeanedy Semeleer	Dande
		Darwin Gomez	Dande
8	Tipico Famia	Jersiray Werleman	Dande
		Frenk Kock	Dande
9	Tipico Perla	Cesar Olarte	Dande
10	La Bomba	Lindsey Giel	Dande
		David Yara	Dande
		Glembert Beslip	Dande
		Howard Croes	Dande
		Casey Dozier	Dande

Tipico

Nr.	Agrupacion	Nomber di Cancion	Cantante	compositor	Areglista	Ritmo
1	Grupo Alegre Noord					
2	Los Hermanos					
3	Tipico Macuarima	A Dios A Dios				Instrumental
4	Zonido Di Antanio					
5	Tipico Alegre Kadushi Largo					
6	Inspirashon Folkloriko					
7	Robert Maduro Alma Folklorico	Mamachi	Richard Tatoo Quant	Danilo Vrolijk	Danilo Vrolijk	Wals
8	Tipico Famia	Mahos no ta Pica	Frenk Kock	Eregino Ras	Eregino Ras	Dansa
9	Tipico Perla					
10	La Bomba	Anette		R Wever	Rufo Wever	Wals

Propio Composicion

Nr.	Agrupacion	Nomber di Cancion	Cantante	Compositor	Areglista	Ritmo
3	Tipico Macuarima	Surpasa	Veloushka Krozendijk	Jaderick Croes		Danza
5	Kadushi Largo	Senjor A Bisa	Betty Werleman	Betty Werleman	Tico Kelly	Tumba
7	Alma Folklorico	Koeki seka na solo	Danilo Vrolijk	Danilo Vrolijk	Mark Maduro	Tumba
10	La Bomba	Celebra	Lorene Flores	Casey Dozier	Casey Dozier	Danza

Tumba di Anja Nobo

Nr.	Agrupacion	Nomber di Cancion	Cantante	Compositor	Areglista	Ritmo
5	Tipico Alegre Kadushi Largo	Mey Anochi di Anja Nobo	Raynold Kelly	Andres Werleman	Tico Kelly	Tumba
	"		Angelo Koolman /	Danilo Vrolijk	Tico Kelly	tumba
10	La Bomba	Pasa Pret	Casey Dozier	Casey Dozier	Casey Dozier	Tumba

Solo Local.....

Na Macuarima un apartamento a kima por completo lagando un habitante cu kemaduranan di segundo grado



Diaranson mei anochia drenta informe di un cas na candela na Macuarima, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin componde cu aki ta trata di un cuarto di palo cu ta wordo usa como apartamento cual ta completamente na candela y a solicita presencia di bomberonan cu mas urgencia ademas a haya sa cu un persona di edad a drenta pa wak kiko lo por a pega candela y a ricibi kemadura di segundo grado, na ambos brasa parti abou y tambe riba su lomba pa cual a pidi tambe pa un ambulans. Na yegada di e bomberonan nan a inicia inmediatamente cu combati e candela, cual tabatatin varios explosion. Un total di 3 unidad di bombero a presenta na e sitio.

Origen di e candela no ta conoci.













Solo Local.....

Casnan y Pesebre dorna pa pasco y tambe grot di Lourdes











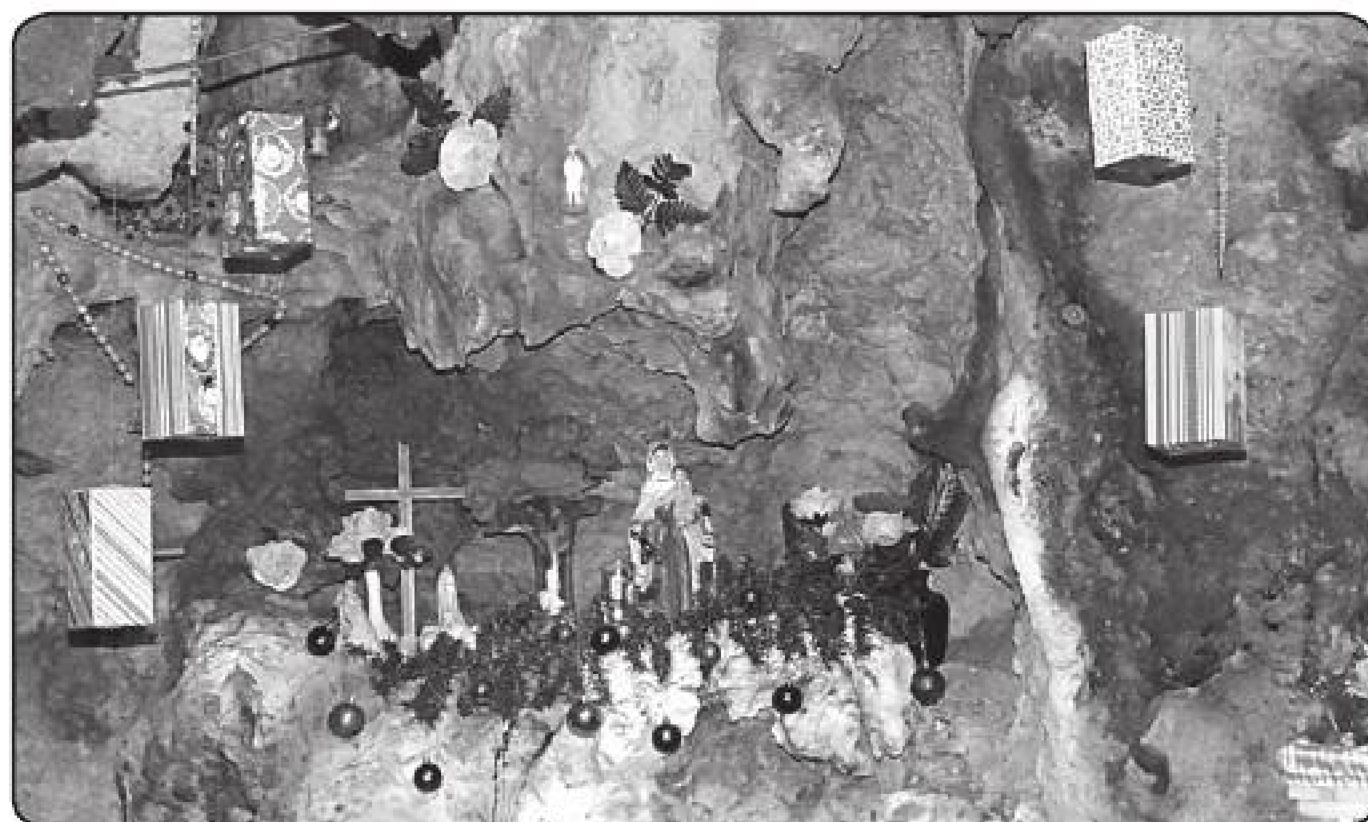






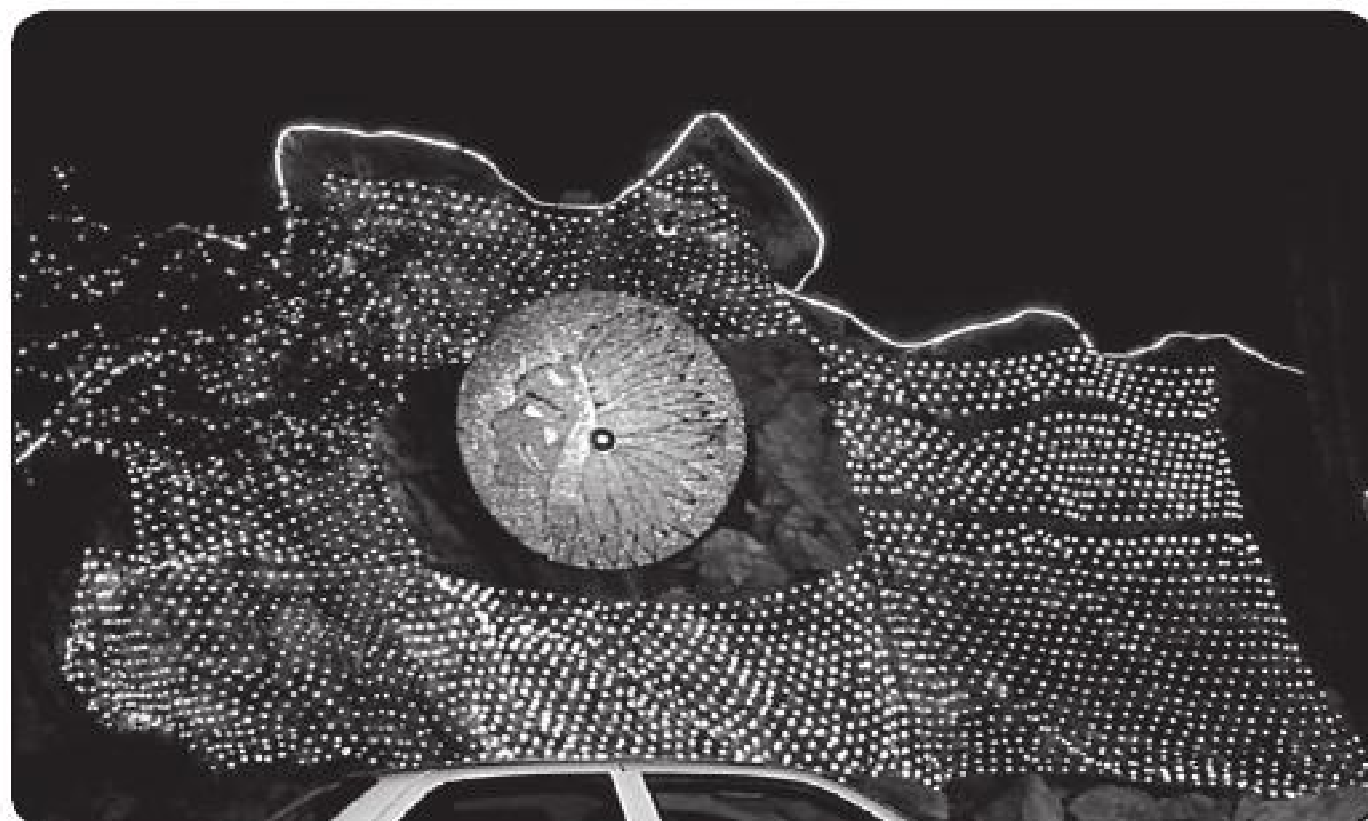
Solo Local.....

Casnan y Pesebre dorna pa pasco y tambe grot di Lourdes

















Solo Local......

Accidente pisa ariba crusada Steenweg y Kruisweg,un persona ta keda herida

IPasco merdia pa mas o menos 2:30 un accidente basta duor ta sucede ariba e crusada Steenweg y Kruisweg. Na prome instante e no ta zona manera logica, mirando cu eynan no ta normal pa un accidente pisa pasa. Polisnan di trafico Ambulance y tambe Brandweer a yega pa asina yuda saca e chauffeur di e Chevrolet.Na e sitio nos tin entendi cu e auto Toyota v-car cu Happy Chanuk tabata biniendo di pabou,esta dilanti Shoebaloo bin pariba. Aparentemente e lo no a pone atencion cu e la yega e crusada, y aki nan pa mala suerte e Chevrolet tabata bin di zuid. Asina e ta dal e cu velocidad halto, e chauffeur cu tabata na stuur door di e impacto a bay pega patras banda di pasahero. Brandweer mester a corta e porta pa asina libere di e auto. E ta wordo transporta pa Hospitaal. Elmar a wordo pidi pa presenta na e sitio, mirando cu e palo di lus a haña daño.















ALERTA -- TENE CAUTELA RIBA LAMA DEBI NA BIENTO FUERTE.
ALERT -- USE CAUTION OVER OPEN WATERS DUE TO STRONG WINDS.
ALERT -- WEES VOORZICHTIG OP DE OPEN ZEE VANWEGE DE HARDE WIND.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIASABRA 27 DI DECEMBER 2014

COMPILA: DIABIERNA 26 DI DECEMBER 2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA ALGUN YOBIDANAN ISOLA Y PASAHERO.

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:59 AM Y TA BAHA 06:23 PM.

BIENTO: FOR DI DIRECCION OOST Y FRESCO TE FUERTE; FORSA 5 TE 7 (35 TE 54 KM/ORA, 19 TE 29 NUDO).

SITUACION GENERAL: AIRE HUMEDO TA MANTENE TEMPO PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA ALGUN YOBIDANAN ISOLA Y PASAHERO.

E BIENTO TA KEDA FRESCO TE FUERTE PA E FIN DI SIMAN.

CONDICION DI LAMA: OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION NOORDOOST CU HALTURA DI 6 TE 8 PIA. TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 28 GRADO CELSIUS. TENE CAUTELA RIBA LAMA DEBI NA BIENTO FUERTE.

PROSPECTO DI TEMPO PA E FIN DI SIMAN Y CUMIENSO DI E OTRO SIMAN: PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA ALGUN YOBIDANAN ISOLA Y PASAHERO. BIENTO TA FRESCO TE FUERTE. TEMPERATURA LO FLUCTUA ROND NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 31 / MIN 26 / 0.40

HADICURARI MAX 30 / MIN 26 / 0.20

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIASABRA 27 DI DECEMBER 2014 17:00 (21:00 UTC)

Resultado di number:

Diasabra merdia 27 December

Catochi

Big 4

Zodiac

xxxxxxxxxx
x
x
x

Diamars Anochi 23 December

Catochi

Big 4

Zodiac

Mini Mega

Lotto di dia

Corsou

Diario

Super 4

4 skina DIA

4 Skina Cur

Problema di pareha na Mahuma, e cabayero a keda deteni

Pasco marduga Polis ta bay Mahuma pa un probabel caso di hincamento. Ambulance tambe a yega na e sitio, pero no tabata tin mester di dje. Na e cas tabata trata di un problema entre pareha, y un homber basta bebi. Polis nan a papia un rato cu e homber, pero a mira cu si e keda eynan ta mas problema lo surgi atrobe. A opta pa hiba e homber warda di Polis, asina e wayaba baha.

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

CLASIFICADO

25 florin pa 3 dia

40 florin pa 1 siman

Pasa na nos oficina na Sta. Cruz 110

BOLO PA PASCO



Pa pedido di bolo y cos dushi, yama Glenda Zavala na 7405660

Marios Septic Truck



Servicio rapido 560 3500

Ta bende PATO: Macho 50 pa un Hembra 30 pa un

Ta chapi, corta mata, verf, haci cura limpi, tira sushi afo, 15 florin pa ora. Yama 5690143

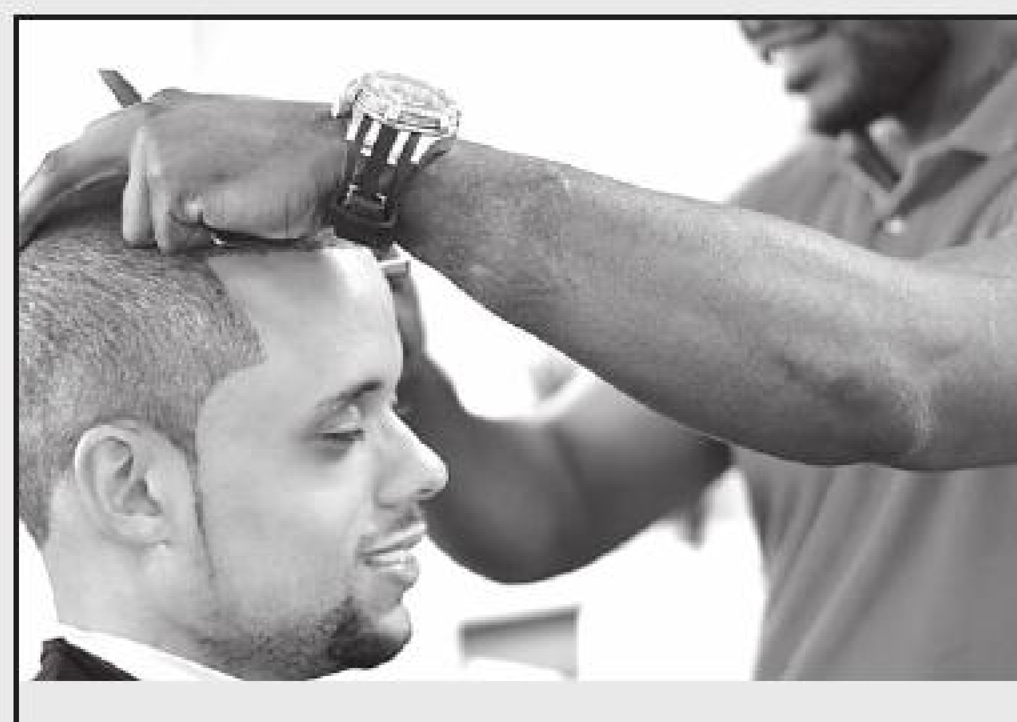
CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran na 585-2585

STA CRUZ BARBER SHOP



Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo drecha bo look y ponebo master master!

Ta busca

Security Guard
Masculino, edad entre 25-50 aña
Mester tin Mavo diploma o enseñanza equivalente
Mester por papia y scirbi Papiamento , Hulandes Ingles Spaño. Mester tin propio transporte.
Interesadonan por yama oficina entre 08:00 – 16:00 pa un cita
TEL 588-3677

Ta Huur

Un Snack Shop (Take Away) den bon condicion espacioso y situa na caminda grandi Sta.Cruz 27
Pa Mas Informacion yama: 5941402

TA BENDE

Hyundai Getz aña 2009 automatic Den bon condicion, low milage. Interesa yama 594-2334

Ta Bende

Convertible Fishing Boat " Adela"





Lots of extra Fishing Gear Included

Name: ADELA
Engines: Cummins;
Engine 1: Diesel 1.7 4-cylinder 120HP
Engine 2: Stern Drive
Length: 27 feet (Custom Build)
Interior: Bathroom, shower & sitting area Trailer included
Exterior: Fly Bridge
Other: 2xGPS, Radar and Fish/ Depth sounder
Boat is located at Nautical Club
For information and viewing of this Great Boat Call 661-3599

TA BENDE

Cas na Tanki Leendert, 3 kamber, 2 baño, 2 apts., tereno 813 m2, construi 375 m2. Considerando ubicacion favorabel y grandura di tereno, tambe bon pa negoshi cu amplio espacio pa parkeer.
Prijs Afl. 480.000,--. Yama 5937118.

TA BUSCA

Un cas pa huur pabao di brug un cas di 2 of 3 kamber. Prijs di 700 florin pa 1000 florin. Yama 744-3714 of 744-5093

TA HUUR

executive huis
2-verdieping 4slpk-3badk was en berghok rustige buurt scopetstraat 7 ponton afls.2750/p mnd zonder meubels afls.3000/p mnd semi gemeubileerd
cel:561-1833

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di oficina.

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- *Cejasnan daña of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña,berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relahante.
Mas di 15 aña di experencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord patras di Botica Noord

Solo Local......

Aruba Softball Bond y HEINEKEN cu un

Bunita clausura di "Copa E Gran Dama"

Aruba Softball Bond trahando duro henter aña pa hiba e deporte di softball na otro nivel. Asina Aruba Softball Bond a cera aña 2014 cu un torneo internacional Copa E Gran Dama Damasa Maka Flanegin. E torneo aki 2 equipo di Republica Dominicana mas un fuerte equipo di Bonaire a bin Aruba bin competi pa duna extra valor na e torneo. Idea di Aruba Softball Bond ta pa duna e pre selección masculino suficiente wega como equipo. Pre Seleccion ta den fuerte preparación pa un campeonato entre islanan di Caribe organiza pa ECASC reconoci pa ISF cual campeonato lo tuma lugar na Maart 2015. Danki sigur na HEINEKEN cu ta duna valor na nos atletanan. Pre Seleccion Masculino alavez a hunga 2 wega di fogeo di fastpitch contra e fuerte equipo Dominicana Los Fuertes unda Aruba a logra 2 victoria 3-1 y segundo wega 7-6. Tambe pre selección na participa activamente como equipo den e torneo y a logra gana tur su weganan y a pasa pa final contra e fuerte equipo di Aruba esta Redskins. Den un final dramático Redskins ta Sali fuerte y anota 6



careda den e promer dos inning nan. Pre Seleccion di Aruba ta haci ahustenan mediante su entrenador Octavio y ta rally poco poco pa yega cerca. Den bom di 6 inning Kenny Hart ta conecta homerun cu un na base pa empata e wega y den bom di 8 inning Eddie Flanegin ta conecta hit di oro pa Pre Seleccion titula campeón invicto den e torneo aki. Sigur selección a hunga bastante wega y ta e caminda cu nos mester cana pa prepara e selección aki debidamente. Pre Seleccion Masculino Campoen, Redskins Sub Campeon y Eddie Flanegin ta bay cu e premio di hungador mas valioso. Na final Directiva di Aruba Softball Bond hunto cu Presidente Endy Croes y Benny Flanegin a haci entrega di e premionan. Aruba Softball Bond cu un aña 2014 super exitoso cu masha hopi actividad pa su atletanan. Den 2015 lo tin un programa pisa pero importante ta pa brinda nos atletanan local tanto femenino como masculino e oportunidad pa desaroya nan nivel y competi na nivel den nos región. Pabien Deporte di Softball.





Solo Local.....

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. " Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Raymundo C. Vrolijk

mihor conoci como:
"Renny "

famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diamars 30 di December pa 11'or di mainta saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa santana catolico Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den the Olive Tree Funeral Home na Cumana.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na Cumana
Diadomingo 28 di December di 2'or pa 4'or di atardi

"Laga tur kos ta spera mi ta bunita,
laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita, laga tur locual cumi laga atrás keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza".

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di :



Fancisco Koolman

mihor conoci como "Chico"
** 03-02-1928 † 25-12-2014*

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forza".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta participa fayecimento cristianamente di :



Estel E. Wever - da Silva de Freias

mihor conoci como "Oma"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Laga tur cos ta spera mi ta bunita,
laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
laga tur locual cumi laga atrás keda bunita y
laga esakinan termina den tur buniteza".

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta participa fayecimento di :



Brenda A. Wever

** 18-05-1957 † 26-12-2014*

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Solo Obituario.....

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."
Huan 8, 44.

Bendiciona sea Señor Hesus, pasobra El'a scucha Voz di mi suplica, Señor Hesus ta mi fortaleza y mi escudo Mi curazon ta confia de dije, y mi a wordo yuda.
Salmo 28 : 6,7.
Cu profundo tristeza, pero conforme cu Señor su boluntad.
Nos ta anuncia fayecimento cristianamente di :

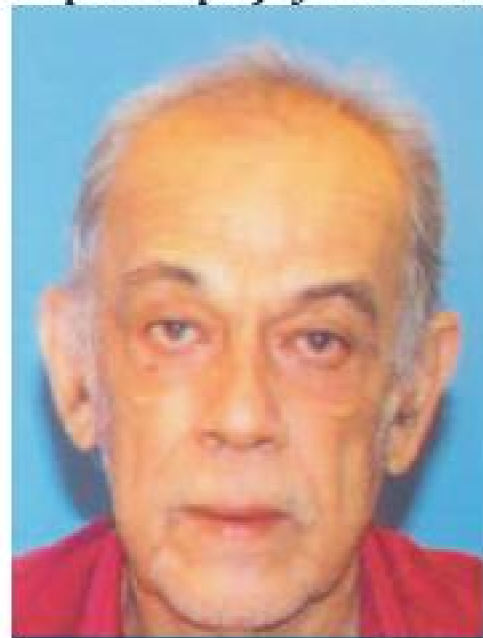


Ing. Dario Edwin Picus

*** 19- 12- 1934 ---+ 24 -12 - 2014**
Ing. Lago Oil Transport Co. **Ing.** Di Exxon
Ex- Secretario/Tesorero y Miembro Honorario di Lodge " HIRAM "
Acto di Entiero lo wordo anuncia depues.

"Laga tur kos ta spera mi ta bunita,
laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
laga tur locual cumi laga atrás keda bunita y
laga esakinan termina den tur buniteza".

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta participa fayecimento di :



Alcides E. Harms

mihor conoci como "Chide"
** 14-10-1944 † 25-12-2014*
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Gradicimento y invitacion



Den nomber di Ada, Maiky, rumanan, yiunan y Jacky nos kier gradici for di profundo di nos curazon tur hende cu den un of otro manera a convivi cu nos durante enfermedad y fayecimento di nos yiu stima Hildward. Un danki grandi na tur su amigonan musico y organizadornan di e magnifico tributo na su memoria 'A Chant For Peace'. Danki pa tur e oracion- y mensahenan di consuelo cu nos a ricibi. Nan tabata un gran consuelo pa nos. Alavez nos kier a invita pa tres sacrificio di misa na Santa Cruz cu lo tuma lugar mañan Diadomingo 6:30 PM, Dialuna 6:30 PM y Diamars 7:00 PM. Bo presencia ta altamente aprecia!





DEPARTAMENTO DI CULTURA ARUBA TA PARTICIPA FAYECIMENTO CRISTIANAMENTE DI

SR. HUBERTO OBDULIO BOOI



MIHOR CONOCI COMO HUBERT OF LIO BOOI NA BIDA TABATA PROME DIRECTOR DI INSTITUTO DI CULTURA ARUBA 1978-1980
CONDECORA DEN *"OFFICIER IN DE ORDE VAN ORANJE NASSAU"*
"ORDEN FRANCISCO DE MIRANDA"
"GRAN MARISCAL DE AYACUCHO"
**E TRIBUTO PA SR. BOOI TA TUMA LUGAR RIBA DIASABRA 27 DI DECEMBER 2014*
FOR DI 6'OR PA 10'OR DI ANOCHI DEN SALA DI EXPO DI CAS DI CULTURA
DI 6'OR PA 8'OR TIN OPORTUNIDAD PA CONDOLEER
DESPUES TA RINDI TRIBUTO
CU NOS ARTISTANAN LOCAL
**ENTIERO LO TA RIBA DIALUNA 29 DI DECEMBER 2014*
FOR DI 1'OR PA 4'OR DI ATARDI LO TIN OPORTUNIDAD PA CONDOLEER Y TUMA DESPEDIDA DI NOS KERIDO HUBERT BOOI DEN PRO-CATEDRAL SAN FRANCISCO NA ORANJESTAD
DIRECTOR, STAF Y PERSONAL DI DEPARTAMENTO DI CULTURA ARUBA TA EXPRESA PALABRA DI CONDOLENCIA NA FAMIA DI SR. BOOI
CU SR. HUBERT BOOI SOSEGA NA PAZ DEN REINO DI SEÑOR

Na Radisson Aruba Resort Casino & Spa

Empleadonan di General Air Services a disfruta di un fiesta di gala y premiacion di fin di aña

Palm Beach – Director Gerente y CEO Alejandro Muyale, y Gerente General Dimitri Pavlowitch a yama bon bini na e empleadonan di General Air Services, den e Grand Caribbean Ballroom, pa un fiesta di gala tradicional di fin di aña y ceremonia di premiacion.

E ekipo culinario di e resort a sirbi un buffet festivo spectacular cu musica en bibo, y e pista di baile a yena cu parehanan y amigonan elegantemente bisti, for di e momento cu e musica a cuminsa.

Durante e parti oficial di e anochi, Gerente General di General Air Services Dimitri Pavlowitch a presenta e top empleadonan cu bunita plakkaat, regalo, palabranan di elogio y aplauso entusiastico.

Tanto Kimberly Wester como Hensley Garcia a merece e titulo di Empleado di Aña 2014 pa General Air Services. Nan a wordo elogia pa nan etica di trabou y habilidadnan excelente, sirbiendo e pasaheronan cu ta drentando y saliendo, aeroliñanan y manehando e maletanan na Aeropuerto Reina Beatrix cu un sin fin di pasenshi y profesionalismo.

Otro recipientenan di e Certificado di Logro Excelente, nomina pa e titulo di Empleado di Aña 2014, a inclui Rudolf van Tol, Sandra Jacquet, Edine Ammerlaan, Ilenia Hoek, Rafael Polanco, Sergio Kock, Roberto Brea y Mightel Farro. Nan tur a wordo reconoci pa nan actitud y conducta estelar, sirbiendo e pasaheronan cu ta drentando y saliendo, aeroliñanan y manehando e maletanan na Aeropuerto Reina Beatrix cu un dedicacion, enfoke y orguyo total.

Aki por mira e ceremonia di premiacion pa empleadonan di General Air Services, unda certificadonan a wordo parti entre tur e nominadonan, cu e ganadornan ricibiendo plakkaatnan. E compania, segun splicacion di Pavlowitch, tabatin un aña druk, disfrutando di exito comercial di un banda, y enfrentando retonan di otro banda, den bista di desaroyonan politico pafo di Aruba. Cu casi 380 miembro di staff, sirbiendo 35 pa 40 buelo tur dia, yegando y saliendo via mas di 30 compania di aeroliña, General Air Services ta mirando dilanti riba un aña 2015 igualmente fructifero y positivo.

